

Perfect English Salon  
普斐特英语慢阅读

附赠超值

MP3

光盘

# ENGLISH SALON ABOUT INSPIRING MOVIES

当  
幸福  
来敲门

成应翠 杨金鑫 主编

全国首套英语“慢阅读”，倾情打造，超值奉献，本套书演讲、电影、童话、人物全包括。

近100篇原汁原味的美丽英语文章

近300个文化词详

天天慢阅读，帮你将头脑中

名家肺腑之言、  
故事”。

加强你的“英文思考力”！

哈尔滨工业大学出版社  
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

Perfect English Salon  
普斐特英语慢阅读

附赠超值

MP3

光盘

# ENGLISH SALON ABOUT INSPIRING MOVIES

成应翠 杨金鑫 主编

全国首套英语“慢阅读”，倾情打造，超值奉献，本套书演讲、电影、童话、人物全包括。

近100篇原汁原味的美丽英语文章、300多段地道英语、400多句名家肺腑之言、

近300个文化词详尽

天天慢阅读，帮你将头脑中的

事”。

“思考力”！

哈尔滨工业大学出版社  
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

# 图书编委会

主 编 成应翠 杨金鑫

编委会 (排名不分先后)

蒋学晨	黄 嫔	阮芳芳	王 琴	吴淑严	张艳萍
徐 荧	成 琳	沈 潇	严国飞	郑伟强	杨晓丽
黄 艳	王巧美	王雅琪	成 翔	王 霞	梁俊茂
高爱琴	蒋佳池	杨秀玲	张建丽	王凤梅	

## 图书在版编目(CIP)数据

当幸福来敲门/成应翠等主编. —哈尔滨:哈尔滨  
工业大学出版社, 2010. 12

(普斐特英语慢阅读)

ISBN 978 - 7 - 5603 - 3148 - 5

I. ①当… II. ①成… III. ①英语 - 汉语 - 对照读物  
②电影 - 简介 - 世界 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 265304 号

策划编辑 孙 杰 田 秋

责任编辑 孙 杰 田 秋

封面设计 嘉美和·设计

出版发行 哈尔滨工业大学出版社

社 址 哈尔滨市南岗区复华四道街 10 号 邮编 150006

传 真 0451 - 86414749

网 址 <http://hitpress.hit.edu.cn>

印 刷 哈尔滨市石桥印务有限公司

开 本 787mm × 960mm 1/16 印张 14 字数 306 千字

版 次 2011 年 2 月第 1 版 2011 年 2 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5603 - 3148 - 5

定 价 28.00 元

---

(如因印装质量问题影响阅读,我社负责调换)

在那个静谧的时代，人们茶余饭后吟诵勃朗宁夫人的十四行诗，那样的日子是爱书人最向往的读书日子；在冬季的深夜，放下窗帘，封了炉火，在沉静的灯光下，靠在椅上翻着白天买来的新书，那是读书大家叶灵凤读书的情景；在一个雪夜，坐在炉前，炉上的水壶铿铿作响，拿了数十本哲学、经济学、诗歌、传记的书，堆在长椅上，然后闲逸地拿起几本翻翻，找到一本爱读的书时，便细细品酌起来，那是文学大师林语堂的阅读生活……

我们怀念那个闲暇幽静、倾心“慢读”的年代，怀念那些曾让我们沉醉、让我们着迷的醇厚书香。然而，在当今这个“速读”时代，“慢读”已与我们渐行渐远，人们用吃快餐的方式对待阅读，希望用尽量少的时间把尽量多的信息储存到大脑里。针对这一现象，美国新罕布什尔大学的一位教授提出了“慢阅读”的概念，他希望通过“慢阅读”来帮助人们重新“琢磨”和“品味”文字。

“慢阅读”，光听听这个理念，就能让我们的心灵减减压；“慢阅读”，让我们缅怀那些闲散飘逸的时光；“慢阅读”，多么美妙的阅读方式……尽管我们的生活节奏越来越快，可是我们心中依旧在追寻“慢”时光。为了找到释放“慢”的情怀，传达“慢”的诉求，于是，我们怀揣一份美好的愿景，尝试将“慢阅读”理念引用到英语阅读上来，倾力打造并推出《普斐特英语慢阅读系列》。本套图书精选近百篇精粹文章，从励志、童话、电影、演讲等角度，很好地将“慢阅读”理念渗透到英语阅读中，其间或感人、或美好、或激情、或励志的篇章，值得你慢慢品读。

当英语遇到“慢阅读”，定能收获一份美妙的喜悦。

这里，有缤纷的西方文化，有优美的英文表达，有不屈的心灵，有引人深思的故事，有感人的经典瞬间，有催人奋进的语言……

《失败100次也坚决不倒》——读书一定要读那些最经典的东西，读励志故事也要读励志中的经典：脱口秀女王奥普拉·温芙瑞、坚强不屈的“超人”克里斯托弗·里夫、逆境中蜕变的爵士天后比莉·哈乐黛……让这些励志人物、励志话语冲刷我们疲惫且浮躁的心灵。微启书页，有他们伴你左右。

《寻找你心中的童话》——让5岁的孩子倾听童话；让15岁的少年阅读童话；让25岁的青年人品味童话；让35岁的成年人理解童话；让45~99岁的人思索和回味



童话……童话带给我们的不仅仅是温馨、欢乐和启迪，更多的是思考和品味。每一个童话都是一个美丽的梦：穿靴子的猫、丑小鸭的企盼、顽皮的匹诺曹、彼得兔的故事、世上唯一的玫瑰、糖果屋历险记……童话犹如一盏盏温暖的灯，照亮的不仅仅是我们的童年！

《当幸福来敲门》——穿越时空的隧道，重温《当幸福来敲门》的感人瞬间、《心灵捕手》的哲思睿语、《勇敢的心》中传奇人物的非凡魅力、《辛德勒的名单》中人性光辉的悲悯温情……每一部电影都是一场美妙绝伦的视听盛宴，一座文化的桥梁，英语电影从多角度展示了英语民族的文化。随书赠送的原声光盘，让你感受英语的永恒魅力。

《像他们那样激情演讲》——演讲是一种机智幽默激励人心的艺术，它把语言的美与生活的真完美地结合起来。在本书中你可以欣赏到美国著名演讲家鲁塞·康维尔的《钻石就在你家后院》、苹果公司创始人乔布斯的《我生命中的三个故事》、微软前总裁比尔·盖茨的《改变不公平》……这些演讲引经据典、古朴雄辩、机敏睿智、发人深思。

在“慢阅读”中品味生活，用英语了解世界，本套书将带你进入一个从容的慢读书状态：

1. 天天慢阅读，帮你寻回阅读的乐趣！本套书将引领你“工作再忙心不忙、生活再累心不累”的境界。

2. 激荡心灵的文字，启发你的“英文创造力”。本套书从你“最感兴趣”的话题出发，如充满智慧的小语、带给你希望的童话、蕴含文化积淀的故事……都是你可以任意拈来用于英文写作的素材。

3. 原汁原味的英文练习摹本，锻炼你的“英文组织力”。每一篇文章都是你最好的练习摹本，原汁原味的英文表达定会让你爱不释手。且每篇文章还有对文化点的解析，让你轻松学习无障碍。

4. 用英文品读精彩文字，加强你的“英文思考力”。彻底将头脑中的“中文系统”转换为“英文系统”，使你在不知不觉中学会了用英文思考问题！

编者

2010年圣诞于北京

# 目录

## CONTENTS

Movie 1	<b>The Pursuit of Happyness</b> 《当幸福来敲门》.....1
Movie 2	<b>Glory Road</b> 《光荣之路》.....8
Movie 3	<b>The Blind Side</b> 《弱点》.....16
Movie 4	<b>Akeelah and the Bee</b> 《阿基拉和拼字比赛》.....24
Movie 5	<b>Billy Elliot</b> 《跳出我天地》.....33
Movie 6	<b>A Beautiful Mind</b> 《美丽心灵》.....41
Movie 7	<b>Braveheart</b> 《勇敢的心》.....49
Movie 8	<b>Million Dollar Baby</b> 《百万宝贝》.....57
Movie 9	<b>Good Will Hunting</b> 《心灵捕手》.....66
Movie 10	<b>Seabiscuit</b> 《奔腾年代》.....74
Movie 11	<b>Dancer in the Dark</b> 《黑暗中的舞者》.....82
Movie 12	<b>Homeless to Harvard: The Liz Murray Story</b> 《风雨哈佛路》.....90
Movie 13	<b>The Great Debaters</b> 《伟大辩手》.....98
Movie 14	<b>October Sky</b> 《十月的天空》.....106

<b>Movie 15</b>	<b>Cinderella Man</b> 《铁拳男人》.....	113
<b>Movie 16</b>	<b>Goal! The Dream Begins</b> 《一球成名》.....	121
<b>Movie 17</b>	<b>The Greatest Game Ever Played</b> 《那些最伟大的比赛》.....	129
<b>Movie 18</b>	<b>Men of Honor</b> 《怒海潜将》.....	136
<b>Movie 19</b>	<b>Ice Princess</b> 《冰上公主》.....	143
<b>Movie 20</b>	<b>We Are Marshall</b> 《后继有人》.....	150
<b>Movie 21</b>	<b>Vitus</b> 《想飞的钢琴少年》.....	158
<b>Movie 22</b>	<b>My Left Foot</b> 《我的左脚》.....	165
<b>Movie 23</b>	<b>Julie &amp; Julia</b> 《朱莉与茱莉亚》.....	173
<b>Movie 24</b>	<b>The Shawshank Redemption</b> 《肖申克的救赎》.....	181
<b>Movie 25</b>	<b>Erin Brockovich</b> 《永不妥协》.....	189
<b>Movie 26</b>	<b>Schindler's List</b> 《辛德勒的名单》.....	197
<b>Movie 27</b>	<b>Friday Night Lights</b> 《胜利之光》.....	205
<b>Movie 28</b>	<b>The Devil Wears Prada</b> 《穿普拉达的女王》.....	213

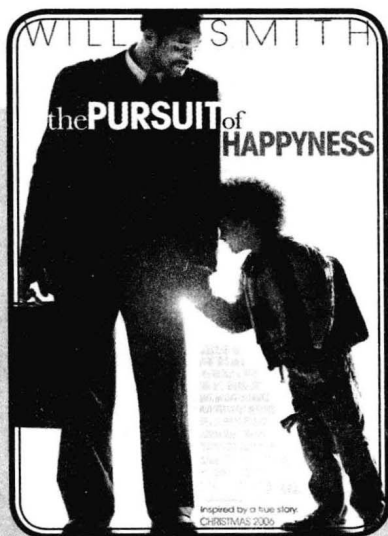


## The Pursuit of Happiness

### 《当幸福来敲门》

克里斯·加纳（威尔·史密斯饰演）是一个聪明的推销员，他勤奋努力，却总没办法让家里过上好日子。妻子琳达终于因为不能忍受养家糊口的压力，离开了克里斯，只留下他和5岁的儿子克里斯托夫相依为命。克里斯事业失败，穷困潦倒，还成为了单亲爸爸，又没钱付房租，他和儿子不得不流浪街头。

克里斯好不容易得到了在一家声名显赫的股票投资公司实习的机会，然而实习期间没有薪水，90%的人都没能最终成功。但克里斯明白，这是他最后的机会。他们夜晚无家可归，就睡在收容所、地铁站、公共浴室等一切可以暂时栖身的地方；白天没钱吃饭，就排队领救济，吃着勉强裹腹的食物。克里斯唯一拥有的，就是懂事的儿子无条件的信任和爱。为了儿子的未来，为了自己的信仰，克里斯咬紧牙关，始终坚信：只要今天够努力，幸福明天就会来临！





## 好片殊荣

- ◎ Nominated (提名) for Oscar in 2007, Best Performance by an Actor in a Leading Role, Will Smith

2007年获奥斯卡提名：最佳男主角，威尔·史密斯

- ◎ Nominated for Golden Globe in 2007, Best Performance (表演) by an Actor in a Motion Picture—Drama, Will Smith

2007年获金球奖提名：剧情类电影的最佳男演员，威尔·史密斯

## 2

## 好片推介

- ◎ This film provides the perfect antidote (解毒剂) to Wall Street and other Hollywood diatribes depicting (描述) the world of finance as filled with nothing but greed.

—Linda Chavez, Center for Equal Opportunity

这部电影对华尔街来说是一支完美的解毒剂，和那些把金融行业描述成只剩贪婪的好莱坞电影不同。

——琳达·查维斯，平等机会中心

- ◎ Will Smith is on the march toward Oscar...His role needs gravity, smarts, charm, humor and a soul that's not synthetic (虚构的). Smith brings it. He's the real deal.

—Peter Travers, *Rolling Stone*

威尔·史密斯正在向奥斯卡奖进发……他的角色需要沉重、机敏、魅力、幽默和一个并非虚构的灵魂。史密斯做到了，他真是个不可小觑的人物。

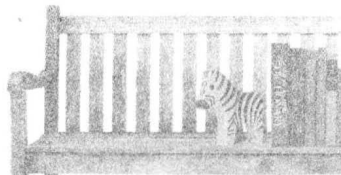
——彼得·崔维斯，《滚石》

- ◎ This film is a fairy tale in realist drag.

—Manohla Dargis, *The New York Times*

这部影片是一部现实版童话。

——马诺拉·达吉斯，《纽约时报》



## 名导名演

《当幸福来敲门》是2006年拍摄的美国传记剧情片，由加布里尔·穆奇诺导演根据克里斯·加纳的真实故事改编。威尔·史密斯在这部电影中担当主演，诠释了加纳这个时不时无家可归、由销售员转行到股票经纪人的艰难历程。



*The Pursuit of Happyness* is a 2006 American biographical(传记的) drama film, directed by Gabriele Muccino and

based on the true story of Chris Gardner. The film stars Will Smith as Gardner, an on-and-off-homeless salesman-turned stockbroker.



## 滑落低谷

故事发生在1981年的旧金山，克里斯·加纳把全部家当都赔了，妻子离开，只剩儿子和他相依为命。穷困潦倒之时，出现了一线生机：职业前景大好的股票经纪实习生岗位，可是竞争十分激烈，还要经过6个月的无薪培训。在此期间，克里斯在生活和工作都遇到了很多困难。



In 1981, in **San Francisco**, the smart salesman and family man Chris Gardner invests the family savings in one kind of bone-density(骨密度) scanners and financially breaks the family, bringing troubles to his relationship with his wife Linda, who

### ○.....

**San Francisco** 旧金山，又称“圣弗朗西斯科”、“三藩市”。美国加利福尼亚州太平洋岸海港、工商业大城市。这里住着来自各个国家的人民，其中华人占百分之十二，黑人也占有同样的比例，另外有少数的菲律宾人、日本人、尼加拉瓜人、西班牙人、意大利人、越南人和萨摩亚人。

leaves him and moves to **New York**.

Their son Christopher stays with Chris because he and his wife both know that he will be able to take better care of him. Without money or a wife, but committed to his son, Chris sees a chance to fight for a stockbroker(股票经纪人) internship position at Dean Witter, offering a more promising career at the end of a six-month unpaid training period. During that period, Chris goes through a lot of hardship personally and professionally. He is forced to stay in a bathroom at a train station and must scramble from work every day to the Glide Memorial United Methodist



Church, which offers shelter(庇护所) to the homeless. He must leave work every day so that he is there by 5 in the evening along with his son so to be assured of a place to sleep. He is seen carrying his suitcase to work because he doesn't have a home. At work, there are nineteen other candidates(候选人) for the one position.

## 有志者事竟成

这一天终于来临，克里斯成功获得了股票经纪实习生的职位。公司的主管们让他明天穿着衬衫来上班，而不是一开始面试时沾有油漆的T恤和夹克。克里斯努力忍住了眼泪，等走出公司大门，他便在匆忙的人群中放声大哭。他冲向日托所，抱着儿子告诉他，明天好日子就要来了。

在影片的最后一幕中，克里斯带着儿子走在街道上，一个穿着西装的男人从他们身边经过，原来他就是真正的克里斯·加纳。

One day, he is called into an office and in it were the heads of Dean Witter. They

**New York** 纽约，是美国的金融经济中心、最大城市和港口。由于联合国总部设于该市，因此被世人誉为“世界之都”。纽约市还是众多世界级博物馆、画廊和演艺比赛场地的所在地，使其成为西半球的文化及娱乐中心之一。由于纽约24小时运营地铁和从不间断的人群，纽约又被称为“不夜城”。纽约的地标有很多，其中最为著名的当属“自由女神像”。

tell him that he has been an excellent trainee(练习生) and then proceed to ask him about wearing a shirt. Chris responds that since it was the last day he felt he should wear one. This was a reference to his initial interview when he showed up with a T-shirt and jacket covered with paint because he was just released from jail for unpaid parking tickets, and before that—painting a house. The head of the firm asks him to wear a shirt tomorrow, because it will be his first day as a

broker. Chris struggles to hold back tears. Outside he begins to cry as the busy people of San Francisco walk past him. He rushes to his son's daycare(日托所), hugging him and knowing that everything is going to be all right.

The final scene shows Chris walking with his son down a street. His son is telling him a joke, when a man in a suit walks past. Chris looks back as the man continues on. The man in the suit is none other than the real Chris Gardner.

## 爱是主题

这部电影最震撼人心的是父子间的纽带，虽然困境重重，但克里斯一直努力着不让儿子吃苦受难。《当幸福来敲门》告诉我们，幸福不是必然的。理论上，我们被赋予了生命和自由，但幸福却需要自己追寻。



The most effective aspect of the film is the relationship between father and son. It's a love story in the purest sense as Chris tries to shield Christopher from the hardships(困难)

they face, and it's instances like this that makes you think nepotism(对亲人的偏袒) can be a good thing. *The Pursuit of Happiness* told us, among the inalienable(不可剥夺的) rights promised in the preamble(序文) of the **Declaration of Independence**, happiness is the only one not guaranteed. We are theoretically assured of life and liberty, but happiness we are left to pursue on our own.

### ○.....

**Declaration of Independence** 《独立宣言》，由托马斯·杰弗逊起草，并由其他13个殖民地代表签署的最初声明北美13个殖民地摆脱英国殖民统治的文件。1776年7月4日，大陆会议通过了《独立宣言》。这一天后来成为美国独立纪念日。而宣言的原件永久展示于美国华盛顿特区之国家档案与文件署，此宣言是美国最重要的立国文书之一。

## 慢阅读小语

细细品位字里行间流淌出的语言美和思想美，你就会感受到“Jump and get an apple”的喜悦，不知不觉间自身修养得到了提升……

1

**Hey. Don't ever let somebody tell you... You can't do something. Not even me. All right?**

—Christopher Gardner

嗨，永远不要让别人告诉你……你某件事做不成。连我都不让。好不好？

——克里斯·加纳

2

**You got a dream... You gotta protect it. People can't do somethin' themselves, they wanna tell you you can't do it. If you want somethin', go get it. Period.**

—Christopher Gardner

你有了一个梦想，你就要保护它。人们自己做不成一些事情，就想要告诉你，你也做不成。如果你想要某样东西，就去得到它。言尽于此。

——克里斯·加纳

3

**It was right then that I started thinking about Thomas Jefferson on the Declaration of Independence and the part about our right to life, liberty, and the pursuit of happiness. And I remember thinking how did he know to put the pursuit part in there? That maybe happiness is something that we can only pursue and maybe we can actually never have it. No matter what. How did he know that?**

—Christopher Gardner

在我刚开始思考托马斯·杰弗逊的独立宣言的时候，其中有一部分关于我们生存、自由和追求幸福的权利，当时我觉得说得挺正确的。我还记得我曾经想过，他是怎么知道要把“追求幸福”放在那里的？或许幸福只是我们能够追求的东西，或许永远都不会拥有。无论如何，他是怎么知道的呢？

——克里斯·加纳





## 4

Hey dad, you wanna hear something funny? There was a man who was drowning, and a boat came, and the man on the boat said "Do you need help?" and the man said "God will save me." Then another boat came and he tried to help him, but he said "God will save me," then he drowned and went to Heaven. Then the man told God, "God, why didn't you save me?" and God said "I sent you two boats, you dummy!"

—Christopher

嗨，爸爸，你想不想听个有趣的故事？以前有个人快淹死了，有一条船开了过来，船上的人说：“你需要帮助吗？”那个人回答：“上帝会救我的。”然后又有一艘船开了过来，船上的人试图帮助他，但是他说：“上帝会救我的。”接着，他溺死了，去了天堂。便问上帝：“上帝，你为什么 not 救我？”上帝回答说：“我给你派去了两艘船，你这个笨蛋！”

——克里斯多夫

## 光影背后

本电影来源于一个真实的故事，故事取材于美国著名黑人投资专家Chris Gardner的人生经历。全片于2005年在美国旧金山和奥克兰拍摄完成，还曾因为取景拍摄的关系，不断暂时性地封闭部分街道，引起当地商户不满。片名中Happyness的拼写错误是别具匠心的，它暗指了片中一个非常重要的场景。影片中，威尔·史密斯看到墙上涂鸦中一个单词拼写错误，他说了这句话：There is no y in happiness, There is i. “y”是“why”的谐音，意味着“幸福里没有为什么，只有‘我’去做。”

有趣的是，Chris Gardner本人也在影片最后客串了一个几秒钟的角色，就是最后一个场景中与威尔·史密斯点头示意的那位西装革履的黑人。而片中的小孩，其实正是威尔·史密斯的儿子，这给喜欢他的影迷带来了很大的看点。



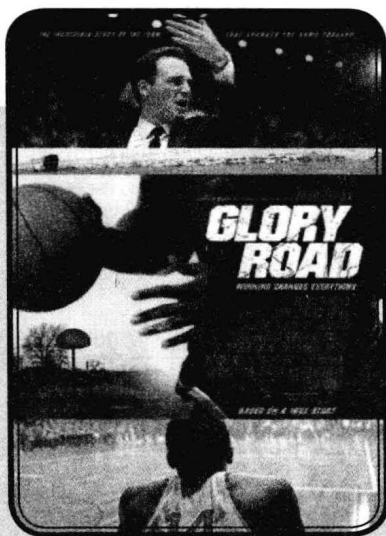


## Glory Road

### 《光荣之路》

受训于篮球名人堂教练、两度获得奥克拉荷马州篮球运动员的殊荣、大学期间得到全额篮球奖学金、全州最好大学球队的队长、大学篮球联赛MVP的唐·哈金斯（乔什·卢卡斯），他的运动生涯足以让他声名显赫。在退役成为教练后，他率领的高中球队在198场比赛中赢了157场，率领的大学球队赢球场次总数占据历史第4名，甚至获得了11次季后赛冠军……

所有这些记录已经让他稳步跨进篮球名人堂，然而，真正让哈金斯成为同时代最伟大教练之一的，却是1966年美国大学生篮球联赛的经典战役，身为白人的年轻哈金斯率领历史上第一支全黑人球员组成的德州西部大学队——最不被看好的、实力平庸的，全输对战纪录的贫民队伍，在种族歧视之风盛行的年代击败另一支全白人球队勇夺篮球联赛冠军。从此，美国篮坛翻开了崭新的篇章……



◎ **Won ESPY Awards, Best Sports Movie in 2006**

2006年获ESPY最佳体育电影奖

◎ **Nominated for Humanitas Prize, Feature Film Category(种类) in 2006**

2006年获人道主义奖提名, 故事类电影

◎ **Nominated for Black Reel Best Screenplay(电影剧本) and Best Song in 2006**

2006年获黑盘奖提名, 最佳电影剧本以及最佳歌曲

## 好片推介

◎ ***Glory Road* is like other sports movies, and different from all of them.**

—Roger Ebert, *Chicago Sun-Times*

《光荣之路》就像其他体育电影一般, 但又与众不同。

——罗杰·艾伯特, 《芝加哥太阳时报》

◎ **Sports movies, with all the requisite clichés attached, are a dime a dozen, and no one has done them better in recent years than Disney. With every year, the roster lengthens, and now includes all of the four major sports, plus golf. The thing that distinguishes *Glory Road* is that, like *Remember the Titans*, it expands the fabric to embrace(包含) social issues.**

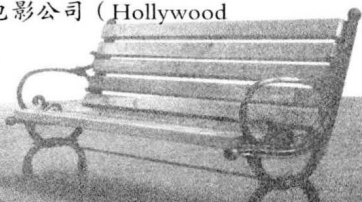
—James Berardinelli

老套情节的体育电影多得很, 但近几年来, 没有一部能够超越迪士尼。制作人员的数量每年都有所增加, 现在已经涵盖了四大体育项目, 还有高尔夫球。而《光荣之路》这部电影像《冲锋陷阵》那样脱颖而出的原因是: 它有所延伸, 将社会问题也包含在内了。

——詹姆斯·伯拉迪尼里

◎ .....

**Disney** 迪士尼, 全称为The Walt Disney Company, 取名自其创始人华特·迪士尼, 是总部设在美国伯班克的大型跨国公司, 主要业务包括娱乐节目制作、主题公园、玩具、图书、电子游戏及传媒网络。皮克斯动画工作室 (PIXAR Animation Studio)、惊奇漫画公司 (Marvel Entertainment Inc)、试金石电影公司 (Touchstone Pictures)、米拉麦克斯 (Miramax) 电影公司、博伟影视公司 (Buena Vista Home Entertainment)、好莱坞电影公司 (Hollywood Pictures)、ESPN体育、美国广播公司 (ABC) 都是其旗下的公司品牌。



## 里程碑

这场比赛被称为大学篮球史上最重要的一场比赛。1966年的（美国）全国大学生体育协会冠军头衔并非因为比赛中发生的一切而值得注目，而是因为参加比赛的运动员。现在看来似乎不可置信，不过在1966年，黑人球员不会在大学篮球队里效力。但是有这么一个叫唐·哈金斯的教练，他决定改变现状。



It's been described as the most important game in college basketball history. The 1966 NCAA championship isn't noteworthy for anything that happened in the competition, but rather for who played

in it. Hard though it may be to believe looking at today's teams, back in 1966 black players didn't play college basketball. One coach, Don Haskins, decided to change that.

## 故事开始

《光荣之路》讲述了唐·哈金斯以及他在1966年带领的德州西部大学队——史上第一支首发阵容全由黑人球员组成的球队的故事。德州西部大学是一个贫民学校，哈金斯之所以在这里任

职，是为了从高中教练跨入大学门槛。而学校请他执教，也不是为了赢得比赛，而是希望有个强有力的男性角色入主宿舍，建立制度。但是，哈金斯有更高的打算，却很快发现他什么也做不

**O**.....  
NCAA 美国大学体育总会，它是由全美国千百所大专院校所参与结盟的一个协会。它是主管全美大学体育事务的组织，总部设于印地安纳波利斯。一般所谓的NCAA，通常都是指第一区实力较强的300多所院校，而我们平常说的NCAA篮球，都是就美国第一区大学篮球赛而言的。